

陕西师范大学出版社

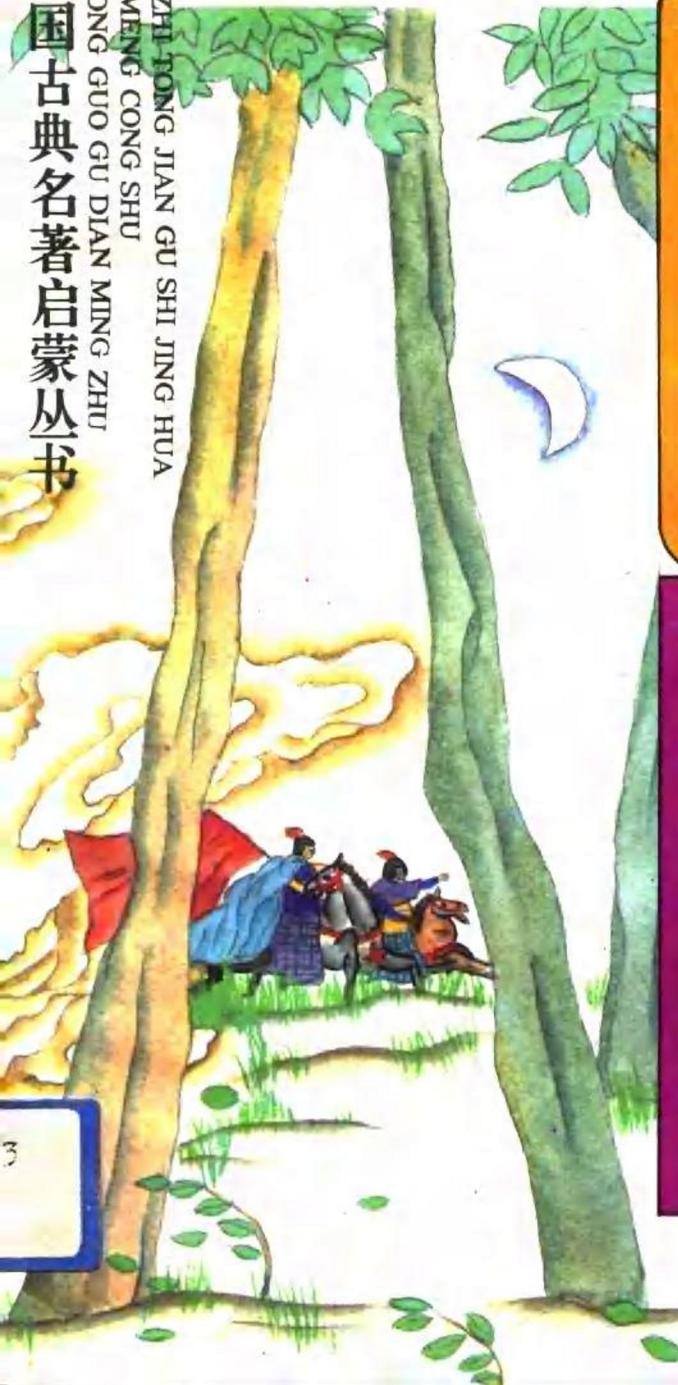
# 資治通鑑

## 故事精華

◎ 高日紅  
◎ 張長弓

中国古典名著启蒙丛书

3



ZI ZHI TONG JIAN GU SHI JING HUA  
QI MENG CONG SHU  
ZHONG GUO GU DIAN MING ZHU

(陕)新登字008号

中国古典名著启蒙丛书

资治通鉴故事精华

张长弓 高日红 编著

---

陕西师范大学出版社出版发行

(西安市陕西师大120信箱 邮政编码710062)

新华书店经销 西安蓝田县印刷厂印刷

开本850×1168 1/32 印张8.25 插页4 字数192千

1994年1月第1版 1994年1月第1次印刷

印数: 1—10000

ISBN7—5613—0901—5/I·108

定 价: 6.20元

---

开户行: 西安工行小寨分理处 帐号: 216—065026—27

读者购书、书店添货或发现印刷装订问题, 请与发行科联系、调换。

电话: (029)5251046

---



## ●前 言

《资治通鉴》，一般简称《通鉴》，它是北宋史学家司马光主编的一部编年体通史。全书294卷，外加目录30卷，考异30卷，共计为354卷。这部书上起战国周威烈王二十三年（公元前403年），下至五代后周世宗显德六年（公元959年），记述了1362年的历史，总字数为300多万，是我国编年体史书中规模最大的一部。

《通鉴》主编司马光（公元1019—1086年），字君实，陕州夏县（今山西夏县）人。宋仁宗时中进士，任天章阁待制兼侍讲知谏院。宋英宗时，他仿照《左传》编年体例，把战国至秦200年间的历史，按年代编为8卷，名为《通志》，呈奏英宗。英宗特许他设置书局继续修撰。到宋神宗时，给这部书赐名为《资治通鉴》。宋神宗用王安石进行变法，司马光坚决反对，就被迁出朝廷，出知永兴军（今陕西西安），次年退居洛阳（今河南洛阳），以书局自随，继续编书，至元丰七年（1084年）编撰而成。此书编撰历时19年。宋哲宗即位后，又召司马光入京主持国事，次年任尚书左仆射兼门下侍郎，废除新法，不久病死。

《通鉴》规模宏大，除司马光外，参加这项工作的还有刘攽

(bīn)、刘恕、范祖禹等人。这些人，各有所长，组成一个集体，完成了使命。这部书，取材广泛，除采录《史记》到《新五代史》19种正史之外，还参阅了杂史、传状、文集、笔记等资料320余种。为了完成这项艰巨任务，司马光“研精极虑，穷竭所有，日力不足，继之以夜”（《进资治通鉴表》），从体例的确定，到史实的考证，材料的取舍，字句的斟酌，他都付出了辛勤的劳动，其精神是令人钦佩的。

司马光编《通鉴》的目的是“资治”，把历史作为一面镜子，为封建统治阶级从历代治乱兴亡中提供借鉴得失。因此，全书详于政治、军事，略于经济、文化。对于历代王朝的政治措施、政治事件、政治集团的重要人物的事迹言行，书中作为重点来反映。有些是正面表扬，有些是作为反面教材。像《赵武灵王胡服骑射》、《班超通西域》、《李密翟让聚众起义》、《江都政变》、《马嵬兵变》、《唐军收复长安》等等，都是极重要的事件；还有些故事，像《残暴国君刘子业》、《无赖国君刘曜被杀》等，都是反面的材料。通过大量的正反事实，人们可以从中看到历代王朝兴衰灭亡的过程，并从中得到历史的教益。

就军事而言，《通鉴》最突出的是写了大量的战争，许多战争写得有声有色。战争是政治的继续，我们通过战争，仍能看到王朝政治的得失。如《昆阳之战》、《赤壁之战》、《淝水之战》、《潼关出击战》、《李愬雪夜袭蔡州》等，都是历史上著名的战争。作者写战争，能把战争的起因、经过、战略部署、作战技巧、战争结果等写得有条不紊，使人从中看到当年战争的风云。正因此，后世许多军事家把《通鉴》当作一部兵书去阅读，去研究。

《通鉴》是史学著作，但文学色彩也很浓厚。它叙事生动，

组织严密。有时通过细致生动的刻画，使历史再现，所描绘的人物形象也十分生动传神，给人留下深刻印象。这些文学手法，继承了前代史书的长处，并有新的发展，正因此，它不单是前代故事的汇集，更重要的是通过自己的加工，使其更完善。尽管有些材料照搬已有的史书，但它毕竟经过了取舍、增删，自有新的特点。千百年来，人们喜欢《通鉴》，除了历史因素之外，还有文学因素。文学使历史变成了活生生的形象，而不是僵死的故纸堆。

当然，《通鉴》也有其局限性，很明显的就是把农民起义称为“贼”、“寇”，司马光的有些议论，乃至于叙事之中，具有一定的保守思想。就艺术成就而言，由于受编年体例的限制，以叙事为主，不像记传体写人那样集中，因此，有些人物形象不够鲜明。这是我们阅读《通鉴》时应注意的方面。

《通鉴》卷帙浩繁，一般人很难读完。为了帮助青少年认识这部巨著，我们从书中选择一些具有教育意义、且故事性较强的段落加以改编，共91个故事，献给亲爱的读者。我们改编时，以原文为基础，保持历史的真实，并适当予以艺术的加工。需要说明的是：《通鉴》的史料是后代多于前代；就其史料价值来说，也是后胜于前。而且，《通鉴》的记事大都采自于前代正史，我们这套丛书已有《左传》、《史记》、《汉书》、《后汉书》、《三国志》故事精选，所以，《通鉴》故事的选择原则是：晋代以前少选，晋代以后适当多选。这样，既体现《通鉴》全书风貌，又不与其他几本故事重复。是否合适，有待于读者指正。

编 者

1992年岁末

## ●目 录

前 言.....	( 1 )
子思直谏.....	( 1 )
齐威王重用贤才.....	( 4 )
韩昭侯不允私求.....	( 6 )
赵武灵王朝服骑射.....	( 8 )
赵高设计害李斯.....	( 11 )
西汉廷尉张释之.....	( 14 )
昆阳之战.....	( 16 )
“硬脖子县令”董宣.....	( 20 )
班超通西域.....	( 22 )
天知地知，你知我知.....	( 26 )
赤壁之战.....	( 29 )
狡诈者的下场.....	( 34 )
死诸葛吓跑活仲达.....	( 37 )
孙权爱将.....	( 40 )
敢于顶撞皇帝的人.....	( 42 )

---

不可屈服的王济	( 43 )
爱惜分阴的陶侃	( 45 )
王敦之乱	( 48 )
淝水之战	( 51 )
刘裕兵进长安	( 57 )
贤明仁义的王慧龙	( 63 )
“笔头公”古弼	( 65 )
范晔被杀	( 67 )
崔浩之死	( 71 )
萧赜记恨	( 75 )
升官梦丧了命	( 78 )
无神论者范缜	( 81 )
残暴国君刘子业	( 83 )
敢说真话的大臣	( 85 )
无赖国君刘曜被杀	( 87 )
韦睿火攻邵阳洲	( 92 )
颠倒是非者受赏	( 95 )
奇人苏绰	( 97 )
沙苑之战	( 99 )
宇文护逼杀孝闵帝	( 103 )
沉溺于酒的文宣帝	( 106 )
心狠手辣的皇帝	( 109 )
赵绰执法一心	( 111 )
酷吏燕荣	( 114 )
李密翟让聚众起义	( 117 )
李渊太原起兵	( 123 )

---

---

江都政变	(130)
苏世长讽谏李渊	(135)
玄武门之变	(137)
唐太宗论功定赏	(142)
“良臣”魏征	(144)
柳范的愚直	(148)
武皇后替母复仇	(149)
唐太宗的镜子	(151)
李勣训诫诸子	(152)
狄仁杰敢犯龙颜	(154)
武后夺权杀忠良	(156)
窦德玄能不强对	(159)
沈全交续写顺口溜	(160)
召客亦须择人	(161)
玩火自焚	(162)
徐有功不畏死	(163)
唾面自干	(166)
狄仁杰和娄师德	(167)
魏元忠遭贬	(168)
刚直不阿	(172)
莲花似六郎	(174)
李唐复兴	(175)
姚崇不护短	(178)
胡须有何可借	(180)
吴兢不改史	(182)
铮铮宰相韩休	(183)

---

---

安禄山和史思明	(184)
张九龄罢相	(187)
李林甫口蜜腹剑	(191)
杨氏得宠	(193)
贵妃三日洗禄儿	(196)
安禄山叛变	(199)
潼关出击战	(201)
马嵬兵变	(205)
安庆绪杀父夺权	(210)
唐军收复长安	(213)
张巡死守睢阳	(216)
李隆基被迫辞别兴庆宫	(222)
段秀实义责郭晞	(225)
郭暖与公主斗嘴	(227)
皇后失踪	(229)
郭子仪的坦诚	(231)
屎尿桶李元平	(232)
颜真卿一身正气	(234)
李愬雪夜袭蔡州	(237)
教子有方的郑氏	(240)
唐宣宗嫁女	(242)
黄巢率军入长安	(244)
伶人交宠	(248)
唐明宗和冯道闲聊	(250)
刘仁瞻斩子	(251)
宋齐丘结帮乱朝政	(252)

---

## ●子思直谏

●故事发生在周安王二十五年，即公元前877年。

当时，正是我国历史上的战国时代。在今河南省濮阳县境，有一个小小的国家——卫国，国君是卫慎公。为了加强自己的国防势力，卫慎公千方百计物色可做大将的人才。一天，孔子的孙子子思拜见卫侯，就向卫侯推荐一位名叫荀变的人，说：“荀变是一位难得的将才，知礼义，懂兵法，足可以统帅500辆战车的甲士和步兵。”那时的一辆兵车，甲士3人，步卒72人，500辆兵车就有37500人。卫侯一听，想了想，就说：“我也知道他可以为将。”“不过，”卫侯摇摇头：“荀变曾经做过税吏，在民间收税时吃过老百姓的两个鸡蛋，他有这样的弱点，所以我不打算用他。”

子思向前施礼，说：“君王，臣以为圣主选用人材，就像木匠选用木材一样，要取它的长处，舍弃它的短处。即使是合抱那么粗的良材大木，也难免有枯朽的地方，木工并不为这扔了它不用。”子思停了一下，接着说：“现在君王您正处在战争的时代，选用将才是当务之急，因为两个鸡蛋的小过，就把能保卫国

家的栋梁将才弃而不用，这事千万不能让邻国知道呀！如果传出去，邻国人会笑您不识人才，也可能把荀变争取到他们国家去，这对您可不利呀！”

卫慎公听了子思的一番话，觉得很有道理，连连道谢，说：“我诚恳地接受你的教诲。如果不是你的提醒，我真要犯大错了。”于是就任用荀变为大将。

一次，卫慎公做了一项错误的决定，所有大臣却一致赞扬那决定非常正确。子思对公丘懿子说：“我看你们卫国，真是君不像君，臣不像臣。”说完叹了口气，颇有感慨。公丘懿子问：“怎么会糟到这种地步呢？”子思说：“君主自以为英明正确，大家就不敢进献自己的意见了。你想想，做对了而自以为是，尚且堵塞言路，何况做错了而仍自以为是，硬教大家赞扬，这不是助长了他的过失吗？做国君的，不问事情的是与非，只是一味喜欢别人称颂自己，再没有比这更愚昧的了。做大臣的，不考虑事情是否合理，只是一味迎合奉承，以此讨好国君，再没有比这更谄媚的了。君主昏庸，大臣谄媚，却高居百姓之上，人民不会赞同。如果长期这样下去，国家肯定会灭亡的。”于是，子思拜见卫慎公，说：“君王，依臣之看，您的国家恐怕要没落了。”卫慎公一听，很吃惊地问：“那是为什么？”子思回答说：“当然有原因。您说话自以为是，而卿大夫却没有一个人敢指出您的过错；卿大夫说话自以为是，小臣小吏没有一个人敢指出他们的过错。国君和大臣都自以为英明盖世，而下边的人都异口同声称贊上边。这样下去的话，奸佞小人有福了，正直之人却要遭殃了。您想想，如此这般，国家的善政怎能产生呢？”子思停了停，又说：“君王，《诗经》上有这样的话：‘都说自己是圣贤，谁能分辨乌鸦的雌和雄？’你们君臣不正像这诗所嘲讽的人吗？恳请

---

君王三思。”

卫慎公的心被打动了，他惭愧地说：“我愿意接受你的批评，希望你以后多多指教寡人。”

## ●齐威王重用贤才

●公元前370年。

一天，齐国国君齐威王召见即墨（今山东省平度县）大夫，对他说：“自从你到即墨任职，我每天都接到诽谤你的报告。然而我派人到即墨视察，发现田野都已开垦，农作物茂盛，人民生活富足，官吏清廉，齐国东部十分安宁。你之所以受人诽谤，是因为做事老实，没有巴结我的左右替你宣扬成绩。”即墨大夫叩头道：“大王明察，小臣不敢怠慢。”齐威王笑了笑说：“我奖赏你1万户的封地，希望大臣们都能诚实办事。”即墨大夫又叩头谢道：“君王恩重如山，小臣遵命。”之后，就回即墨去了。

接着，齐威王又召见阿邑（今山东省阳谷县）大夫，对他说：“自从派你到阿邑任职，我几乎每天都能听到对你的赞扬。可是，我派人到你那里视察，发现田野荒芜，百姓贫困。前不久，赵国进犯鄄（juàn）城（今山东省濮县），你不去救援，卫国抢占薛陵（今山东省阳谷县东北，与阿邑接近），你也不知道。你有这么多的劣迹，却拿钱贿赂我的左右替你吹嘘！”阿邑大夫连连叩头：“小人有罪，小人有罪！”齐威王下令：“把阿

邑大夫和吹捧他的人统统处死！”于是，这些人都被拉出去用大锅烹掉。这一下，全国上下大为震动，群臣悚然戒惧，再也不敢巧言欺诈，凡事都注重讲实际，从此，齐国大治，成为强国。

过了十几年，到公元前355年时，齐威王和魏国国君魏惠王相约一起到郊外去打猎。魏惠王骄傲地问：“齐国有什么宝物吗？”齐威王冷笑一声，答道：“没有。”魏惠王洋洋得意地说：“我的国家虽然狭小，尚且还有直径一寸那么大的、光泽能够照亮12辆车子的珍珠10颗，像齐国这样的泱泱大国，难道真没有宝物吗？”

齐威王听后笑了笑，摇摇头：“我用来认定宝物的观点和你不一样。”

魏惠王一愣，说：“珍珠美玉，价值连城，难道不是宝物吗？”

齐威王回答说：“我有个大臣名叫檀子，派他去镇守南城，楚国人就不敢来侵犯，泗水流域的12个诸侯都争先来齐国朝拜。我还有个大臣名叫盼子，派他去镇守高唐（今山东禹城县），赵国人不敢到黄河来捕鱼。还有一个大臣名叫黔夫，派他去镇守徐州（今山东滕县），燕国人对着徐州的北门祭祀求福，赵国人对着西门祭祀求福，祈祷移迁到齐国的快乐国土，结果搬来的有7000多家。”齐威王看了看魏惠王，又说：“我还有个大臣名叫种（chóng）首，负责防守盗贼，使齐国人民安居乐业，能做到没人拾路上的失物。我这四位大臣，光芒照亮千里之外，岂止照亮12辆车子呢？”

魏惠王本想炫耀自己的宝贝，没想到齐威王却以人为主，他脸上现出掩盖不住的惭愧，不再吱声了。

## ●韩昭侯不允私求

●韩国，是“战国七雄”之一。公元前403年韩赵魏三家分晋时，都于平阳（今山西省临汾县），后来迁都于阳翟（今河南省禹县），又迁都新郑（今河南省新郑县）。到第六任国君韩昭侯（公元前358—前333年在位）时，任用申不害为相，国家富强。

申不害本是郑国的小臣，研究黄老学和法律学，他向韩昭侯自荐，昭侯任用他为宰相，采取一系列措施，对内加强政教，对外应付各国，搞了15年，直到申不害去世，韩国是国治兵强的。

有一次，申不害为他的堂兄求官，韩昭侯不答应，申不害一脸不高兴。昭侯说：“我从你这里学到了治理国家的原则，现在，我是接受你的请求而废弃你的学说呢，还是遵守你的原则而废弃你的请求呢？你曾经教我，要严格执行赏罚，用人要依一定的顺序，而今你在法外另有私求，你想想，我该听你哪一种话？”

申不害汗流浃背，赶紧向昭侯请罪：“君王您真是理想的国君啊！小臣有过，谨请宽恕。小臣再也不敢为堂兄求官了。”

还有一次，韩昭侯有条破裤子，吩咐人收藏保管。侍从人员说：“君主真是吝啬得很呀，一条破裤子，不把它赏赐给服侍你

---

左右的人，却把它收藏起来。”韩昭侯明白这位侍从的心思，就说：“英明的君主珍惜他的皱眉和欢笑。皱眉时必须有事使别人也皱眉，欢笑时必须有事使别人也欢笑。一条破裤子跟皱眉和欢笑一样珍贵，我要把它赏赐给国家有功的人。”这位侍从听后，不再请求什么了。